

ရပ်ထူးစွန်းနား နာ *<yat htu: zun na:>* 边远地区

ရပ်နား ကာ *<yat na:>* 停止, 休息: ညောက်နာရီတွင်အစဉ်းအေးကို ~ ၏။ 下午四点休息。

ရပ်နေ ကာ *<yat nei>* 驻扎, 驻屯

ရပ်ပြောရှင်းမြို့ နာ *<yat pyit shit pa:>* 【佛】(不能进入天堂的)八种罪孽(境地)即: ①不弘扬佛教的边远村庄之境 ②只有灵魂而无躯体者之境 ③天生残废者之境 ④有躯体而无灵魂者之境 ⑤异教徒之境 ⑥饿鬼之境 ⑦禽兽之境 ⑧地狱

ရပ်ဘီ နာ *<rat bi>* [英 Rugby] 体橄榄球

ရပ်မိရိုစ် နာ *<yat mi' yat pha'>* 父老

ရပ်မြေ နာ *<yat myei>* 地方, 地区: မွေး ~ 故乡, 故里  
ရပ်မြော့မှူး နာ *<yat hmu' ywa hmu'>* 村里公益事, 街道工作

ရပ်ရာ နာ *<yat ya>* 地方

ရပ်ရေးရွာ့မှူး နာ *<yat yei: ywa hmu'>* = ရပ်မြော့မှူး

ရပ်ရိုင်နေ့ ကာ *<yat yat nei nei>* = နားနားရောင်း

ရပ်ရွာ့ နာ *<yat ywa>* 地方, 地区, 乡里: ~ ဖြမ်ဝပ်ပြားရေး  
社会治安

ရပ်စေး နာ *<yat wei:>* 远方, 远处地

ရပ်ဝါး နာ *<yat wun: / yat hwun:>* 地带, 地域: မိုးခေါင်  
ရွှေးရွေး ~ ဆော 干旱地带

ရပ်သီးရွာ့ ကာ *<yat thi' ywa dhi'>* 家喻户晓, 公开

ရပ်သီး နာ *<yat thi:>* 异乡

ရပ်သွားသား နာ *<yat thu ywa dha:>* 居民, 村民, 老百姓

ရပ်သုံး နာ *<yat thon:>* 民用的, 民间的: ~ လက်မှုပညာရုံ  
民用手工技术

ရပ်သံ နာ *<yat thit>* 柱子, 柱子

ရပ်သိမ်း ကာ *<yat thein:>* (罕)停止, 中止

ရပ် I နာ *<yeit>* ①荫影; 影子: သစ်ပင် ~ 树荫 / လူ ~  
人影 ②脸色, 面部表情: မျက်နှာ ~ မျက်နှာကဲ 脸色  
③动静: လူ ~ လျှော် (人的)行迹 ④迹象: ရော်စွေးကျ ~ မြင်း 看不出石油有降价的迹象。⑤征兆: လေ ~  
ဗို ~ ရှိသည်။ 有刮风下雨的征兆。⑥(喻)托……之福,  
托福, 托庇: ဒဲ ~ သ ~ သည်အလွန်မြှေသည်။ 托父母的福  
日子过得很好。/ ဆွဲ ~ မျိုး: ~ ကိုလုံးရသည်။ 只得托亲  
友之庇荫。II ကာ *<yeit>* ①微弱的阳光照射在物体上: နေ ~ မှုအလုပ်လုပ်သည်။ 太阳不炎热了才干。②暗  
示, 暗讽, 隐喻: ~ ကာခိုသည်။ 用话暗示。

ရပ်ကုန် ကာ *<yeit kh- ne:>* 一晃, 一闪而过: အိမ်အပြင်မှာလူ  
တယောက်ကို ~ မြင်လိုက်ရသည်။ 看见屋外有个人, 一晃而  
过。/ ~ ~ ပေါ်လာသောရှုခင်းရှုကွဲ 一晃而过的景象

ရပ်ကာဝဲကာ ကာ *<yeit ka we: ga>* 拐弯抹角: သတ္တိရှိယင်း  
ခိုးမြောပါ။ ~ တော့မြောမနေပါ။ 有胆量就直截了当说, 别

拐弯抹角的。

ရပ်ကာသိကာ ကာ *<yeit ka thi ga>* 暗示, 隐喻: ~ မြော  
သည်။ 拐弯抹角地说。

ရပ်ကြီးခို ကာ *<yeit kyi: kho>* 出家, 修道: စိတ်ပတီးနှင့် ~  
သည်။ 带了念珠出家修行去了。

ရပ်ခြည့် နာ *<yeit khyi>* (诗)情况, 迹象

ရပ်ငြို့မြှင့် နာ *<yeit nyein>* ①财产 ②皇宫 ③园林住宅 ④幽  
静阴凉的地方

ရပ်ငြွေ့ နာ *<yeit ngwei:>* (罕)迹象

ရပ်စားမိ ကာ *<yeit sa: mi:>* 发觉, 觉察到: သူဘာဆိုလိုတယ်  
ခိုတာ ~ ရဲ့လား။ (你)觉察出他说话的本意吗?

ရပ်သာ နာ *<yeit hsa>* (诗)阴影

ရပ်ညို နာ *<yeit nyo:>* (诗)阴影, 树荫: ~ မြောသည်။ 用  
话暗示。

ရပ်တိပ်တိပ် ကာ *<yeit teit teit>* 暗示: ~ မြောသည်။ 用话  
暗示。

ရပ်ခြုံပြား ကာ *<yeit pyaw:>* 暗示, 婉言

ရပ်ပုံးသံမ္မား I နာ *<yeit phan: than ban:>* 捕风捉影, 脍  
测: သေခာမှုပုံးပါ။ ~ နဲတော့မိုးပနေပါ။ 事情弄准了再  
干吧, 别靠捕风捉影。/ သူမြောတာကို ~ ဤားလိုက်ရတယ်။  
隐隐约约听到他说了一些。II ကာ *<yeit phan: than ban:>* 捕风捉影

ရပ်ဖျော့ နာ *<yeit phyaw:>* 【物】半影 (penumbra)

ရပ်မြှုံး နာ *<yeit phu>* 御伞

ရပ်မိုး ကာ *<yeit mi:>* 觉察到, 发觉: သူ အကြံ့ခုံမှာ ~ တော့  
တယ်။ 现在才觉察他的意图。

ရပ်မြှုံး နာ *<yeit myon>* ①阴凉处, 宁静的住处: ဆွဲ ~ 宾  
馆, 招待所 ②范围, 界: လူ ~ 人类社会 / စာပေ ~ 文学界

ရပ်မှုန်း နာ *<yeit mun>* (诗)幽雅的地方

ရပ်မှုံးချင် နာ *<yeit hmaun>* 【物】本影

ရပ်မြှုံးက် နာ *<yeit mywet>* = အရိပ်အမြှုံးက်

ရပ်ရောင် နာ *<yeit yaun>* = အရိပ်အရောင်

ရပ်ရိုံး ကာ *<yeit yeit>* ①模模糊糊, 隐隐约约: ~ မြင်  
သည်။ 隐隐约约地看到。②快速

ရပ်ရိုံးရေးရေး ကာ *<yeit yeit yei: yei:>* 隐隐约约

ရပ်ရိုံးရိုံးရိုံး ကာ *<yeit yeit yeit yeit>* 快速: ~ နှင့်ပြီး  
နေသားရိုံးရေး 风驰电掣般奔驰的火车

ရပ်ရိုံးသီးသီး ကာ *<yeit yeit thi dhi>* 暗示, 隐晦: ~ မြော  
သားသည်။ 暗示地讲了。

ရပ်ခုံးရပ်ခုံး ကာ *<yeit we:/yeit hwe:>* 指桑骂槐地, 拐弯  
抹角: ~ မြောဆိုသည်။ 拐弯抹角地说。

ရပ်ခုံး နာ *<yeit hwan:>* 幽静之地

ရပ်သာ နာ *<yeit tha>* ①清净处 ②诵经的寺院 ③住宅: